

Las siguientes páginas representan páginas web individuales a las que los participantes del estudio tendrán acceso una vez que entren a la página web de la *Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar*. Los patrocinadores y proveedores recibirán contraseñas de acceso para permitirles acceder a la información del estudio específica para ellos. A continuación, se muestra el mapa de la página web. El contenido a incluir en cada uno de los enlaces sigue los pasos del mapa. Para obtener información adicional sobre la privacidad, visite: <https://www.usda.gov/privacy-policy>

### Esquema del contenido de la página web (mapa de la página web)

Página	Ejemplos de contenido
A. Página de Inicio	<p>Nota: el nombre y el logotipo del estudio aparecerán en todas las páginas con un hipervínculo a la página de inicio. Los enlaces flotantes también aparecerán en todas las páginas.</p> <p>Página de inicio/Portada de inicio:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Enlaces           <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Portada para patrocinadores (B)</li> <li>➤ Portada para proveedores (C)</li> </ul> </li> <li>¿De qué se trata el estudio?</li> <li>Mensaje por video de USDA, FNS</li> <li>Sobre Westat</li> <li>Enlaces flotantes:           <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Folleto del estudio (Apéndice B15b)</li> <li>➤ Cartas de respaldo y recomendación (Apéndices B16b and B17b)</li> <li>➤ Recolección de datos</li> <li>➤ Comuníquese con nosotros</li> </ul> </li> </ul>
B. Portada para patrocinadores	<p>Portada para patrocinadores</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>¿Por qué es importante que los patrocinadores presten apoyo?</li> <li>¿Qué se espera de los patrocinadores?</li> <li>Instrucciones para enviar información de contacto actualizada de los proveedores</li> <li>Patrón de anuncio sobre el estudio del patrocinador a los proveedores (B6b)</li> <li>Correo electrónico de los patrocinadores a los proveedores animándolos a participar (B11b)</li> <li>Enlaces flotantes:           <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Folleto del estudio (Apéndice B15b)</li> <li>➤ Cartas de respaldo y recomendación (Apéndices B16b and B17b)</li> <li>➤ Recolección de datos</li> <li>➤ Comuníquese con nosotros</li> </ul> </li> </ul>
C. Portada para proveedores	<p>Portada para proveedores</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>¿Por qué es importante la participación de los proveedores?</li> <li>¿Qué se espera de los Proveedores de hogares de cuidado infantil familiar?</li> <li>Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar (B19b)</li> <li>Enlaces flotantes:           <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Folleto del estudio (Apéndice B15b)</li> <li>➤ Cartas de respaldo y recomendación (Apéndices B16b and B17b)</li> </ul> </li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Recolección de datos</li> <li>➤ Comuníquese con nosotros</li> </ul>
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar  
Auspiciado por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos**

**A. Portada de inicio: ¿De qué se trata el estudio?**

**Enlaces:**

<b>B. Patrocinadores</b>	<b>C. Proveedores de hogares de cuidado infantil familiar</b>
--------------------------	---------------------------------------------------------------

**¿De qué se trata el estudio?**

El Programa de Alimentos, también conocido como Programa de Alimentos para el Cuidado de Niños y Adultos o CACFP por sus siglas en inglés, que es administrado por el Servicio de Alimentos y Nutrición (FNS, por sus siglas en inglés), desempeña un papel fundamental en el apoyo a la salud y el bienestar de los niños al reembolsar a los proveedores por las comidas nutritivas que se sirven a los niños que cuidan. Los centros de cuidado infantil (incluidos los programas Head Start), los hogares de cuidado infantil familiar, los programas antes y después de la escuela y los refugios de emergencia que atienden a niños pueden participar en el Programa de Alimentos. En los últimos 20 años, el número de hogares de cuidado infantil familiar que participan en el Programa de Alimentos se ha reducido casi a la mitad, mientras que el número de centros casi se ha duplicado. Esto es preocupante porque los hogares de cuidado infantil familiar desempeñan un papel único en el exigente mercado del cuidado infantil. Atienden a un número menor de niños y por lo general están ubicados en el mismo vecindario que las familias a las que atienden. Además, los proveedores de hogares de cuidado infantil familiar son culturalmente diversos y ofrecen horas más largas de cuidado.

Este estudio identificará los desafíos y las barreras que enfrentan los proveedores de cuidado infantil familiar que participan en el Programa de Alimentos y recolectará recomendaciones para abordar los desafíos. Al encuestar a los proveedores de cuidado infantil familiar que actualmente participan en el Programa de Alimentos y a los que participaron en el pasado, el estudio va a:

1. Identificar y describir las razones por las cuales los proveedores de hogares de cuidado infantil familiar se retiran del Programa de Alimentos;
2. Determinar y describir los estatutos y reglamentos, consideraciones operacionales y financieras y exigencias específicas del gobierno federal, estatal y local que las partes interesadas frecuentemente mencionan como complicadas o excesivas. Clasificar los desafíos como federales, estatales y locales y describirlos en detalle; y
3. Recolectar y resumir las recomendaciones de los proveedores de cuidado infantil familiar sobre cómo reducir las barreras a la participación en el Programa de Alimentos.

## B18b. Survey Website Crosswalk-Spanish

### Plan del estudio

**Enero 2023:** Notificar a los Estados y patrocinadores sobre el estudio

**Febrero - junio 2023:** Llevar a cabo la recolección de datos de la *Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar*

**Enero - septiembre 2024:** Preparar el informe del estudio, la reseña del estudio y el manuscrito

Esta información está siendo recolectada para ayudar al Servicio de Alimentos y Nutrición (FNS) a comprender los motivos por los que ha disminuido la participación en CACFP entre los proveedores de hogares de cuidado infantil familiar. Esta recolección es voluntaria y FNS usará la información para brindar asistencia técnica e información sobre cómo mejorar el programa para apoyar la participación de hogares de cuidado infantil familiar en CACFP. En esta recolección de datos no se solicita ninguna información de identificación personal según la Ley de Privacidad de 1974. De acuerdo con la Ley de Reducción de Papeleo de 1995, una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder, a una recolección de información a menos que esta muestre un número de control OMB válido. El número de control OMB válido para esta recolección de información es 0584-[xxxx]. El tiempo requerido para completar esta recolección de información se estima en un promedio de 0,3507 (21 minutos) por respuesta, incluido el tiempo para revisar las instrucciones, buscar fuentes de datos existentes, reunir y mantener los datos necesarios y completar y revisar la recolección de

**A. Portada de inicio: Mensaje por video de USDA FNS**

*Mensaje por video para subir a la página del estudio*

Estimados proveedores de cuidado infantil. Soy el Dr. Chan Chanhathasilpa y trabajo para el Servicio de Alimentos y Nutrición del Departamento de Agricultura de Estados Unidos. Soy el oficial de proyecto de la *Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar* que empezará a partir de febrero del 2023. Esta breve encuesta busca aportes de los proveedores de cuidado infantil familiar que han participado en el Programa de Alimentos en cualquier momento desde el 2019. El programa de Alimentos también es conocido como Programa de Alimentos para el Cuidado de Niños y Adultos, o CACFP, por sus siglas en inglés.

Los hogares de cuidado infantil familiar desempeñan un papel único en el exigente mercado del cuidado infantil; sin embargo, su participación en el Programa de Alimentos ha ido disminuyendo durante más de una década. El Departamento de Agricultura de Estados Unidos está buscando formas de aumentar y retener a los proveedores de cuidado infantil familiar en este importante programa. La encuesta incluye preguntas sobre los desafíos que enfrentan los proveedores de cuidado infantil familiar con el Programa de alimentos, las razones por las que se retiran del programa y las recomendaciones sobre cómo reducir las barreras para participar en el Programa de Alimentos.

¡Esta es su oportunidad para compartir sus experiencias y ser escuchado! Hemos contratado a Westat para llevar a cabo la encuesta. Responda si recibe una invitación de Westat para completar la encuesta, aunque ya no participe en el Programa de Alimentos o si ya no maneja un hogar de cuidado infantil familiar. Sus respuestas a la encuesta tienen el potencial de influir en las decisiones que determinan el futuro del Programa de Alimentos.

¡Le agradecemos de antemano por su participación en esta importante encuesta!

**A. Portada de inicio: Sobre Westat**

Westat es una empresa privada que es propiedad de sus empleados con sede en Rockville, Maryland y tiene 14 sucursales en todo el país. Westat lleva a cabo estudios de investigación en temas de salud, educación, política social y transporte. Westat se dedica a mejorar vidas a través de la investigación. Para obtener más información sobre Westat, visite <https://www.westat.com>

Para obtener información adicional sobre privacidad, visite: <https://www.usda.gov/privacy-policy>

**Enlaces flotantes (a incluir/accesible en cada página web)**

<b>Folleto del estudio</b>	<b>Cartas de respaldo y recomendación</b>	<b>Comuníquese con nosotros</b>	<b>Colección de datos</b>
----------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------	---------------------------

## B18b. Survey Website Crosswalk-Spanish

### **Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar Auspiciada por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos**

#### **A. Portada de inicio: Cartas de respaldo y recomendación**

La *Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar* es auspiciada por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA por sus siglas en inglés).

Haga clic [aquí](#) para leer la carta de respaldo y recomendación del USDA (link to letter)

La encuesta está respaldada por varias organizaciones, incluyendo:

**[NAME OF ORGANIZATION 1]** and link to website of organization

**[NAME OF ORGANIZATION 2]** and link to website of organization

Haga clic [aquí](#) para leer la carta de estas organizaciones que ofrecen respaldo (link to letter)

Para obtener información adicional sobre privacidad, visite: <https://www.usda.gov/privacy-policy>

**Enlaces flotantes (a incluir/accesible en cada página web)**

<b>Folleto del estudio</b>	<b>Comuníquese con nosotros</b>	<b>Colección de datos</b>
----------------------------	---------------------------------	---------------------------

## B18b. Survey Website Crosswalk-Spanish

### Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar Auspiciada por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos

#### A. Portada de Inicio: Comuníquese con nosotros

Si necesita ayuda, por favor comuníquese con el equipo del estudio por teléfono al 1-###-###-#### o vía correo electrónico al [####@FCCHSurvey@westat.com](mailto:####@FCCHSurvey@westat.com)

También puede completar el formulario a continuación y un miembro del equipo del estudio se comunicará con usted dentro de un día hábil.

NOMBRE: \_\_\_\_\_

CORREO ELECTRÓNICO: \_\_\_\_\_

NÚMERO DE TELÉFONO: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

RAZÓN (seleccione una)

- ☐ Pregunta en general
- ☐ Problema técnico
- ☐ Otra

Mensaje:

NOTE: Submitted messages will be sent to the study team's email and the Study Management System (SMS).

#### Equipo del Estudio:

Alice Ann Gola, Directora de proyecto: <a href="mailto:AliceAnnGola@westat.com">AliceAnnGola@westat.com</a>	Mary Dingwall, Jefe de colección de datos de la encuesta: <a href="mailto:MaryDingwall@westat.com">MaryDingwall@westat.com</a>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Para obtener información adicional sobre privacidad, visite: <https://www.usda.gov/privacy-policy>

#### Enlaces flotantes (a incluir/accesible en cada página web)

Folleto del estudio	Cartas de respaldo y recomendación	Colección de datos
---------------------	------------------------------------	--------------------

**Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar**

**Auspiciada por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos**

**A. Portada de Inicio: Colección de datos**

**¿Quién está participando y qué tipo de información se recolectará?**

**Patrocinadores de Hogares de cuidado infantil familiar:**

- **El equipo del estudio va a:**
  - Informar a los patrocinadores sobre el estudio y solicitar su asistencia para notificar a sus proveedores sobre el estudio, pedirles que estén pendientes de un correo electrónico proveniente de Westat y animarlos a que completen la encuesta.
  - Enviar a los patrocinadores la lista de sus proveedores que no han completado la encuesta. De esta lista, pedirle al patrocinador información de contacto actualizada de los proveedores y si alguno de estos ya no está bajo su patrocinio.

**Hogares de cuidado infantil familiar:**

- **El equipo del estudio va a:**
  - Enviar una carta de invitación con un billete de \$5 y un enlace para completar la *Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar*
  - Enviar \$40 a los proveedores que completaron la encuesta.

Para información adicional sobre privacidad, visite: <https://www.usda.gov/privacy-policy>

**¿Gracias por participar en Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar!**

**Enlaces flotantes (a incluir/accesible en cada página web)**

Folleto del estudio	Cartas de respaldo y recomendación	Comuníquese con nosotros
---------------------	------------------------------------	--------------------------

**Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar**

**Auspiciada por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos**

**B. Portada para patrocinadores**

Para obtener información adicional sobre privacidad, visite: <https://www.usda.gov/privacy-policy>

**¡Gracias por participar en la Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar!**

**Enlaces flotantes (a incluir/accesible en cada página web)**

<b>¿Por qué es importante que los patrocinadores presten apoyo?</b>	<b>¿Qué se espera de los patrocinadores?</b>	<b>Instrucciones para enviar información de contacto actualizada de los proveedores</b>	<b>Patrón de anuncio sobre el estudio del patrocinador a los proveedores</b>	<b>Correo electrónico de los patrocinadores a los proveedores animándolos a participar</b>
---------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------

**¿Por qué es importante que los patrocinadores presten apoyo?**

- Su apoyo es fundamental para dar legitimidad al estudio y animar a los proveedores de cuidado infantil familiar a completar la encuesta.
- Animar a los proveedores a completar la encuesta garantizará que los resultados sean representativos de todos los proveedores de hogares de cuidado infantil familiar que participaron en el Programa de Alimentos en cualquier momento desde el 2019.
- Los resultados de la encuesta se utilizarán para identificar los programas y reglamentos de apoyo necesarios para retener a los proveedores de cuidado infantil familiar en el Programa de Alimentos.

**¿Qué se espera de los patrocinadores?**

- A los patrocinadores se les pide que animen a los proveedores a participar en el estudio de las siguientes maneras:
  - Enviar un correo electrónico para notificar a sus proveedores actuales y anteriores sobre el estudio.
  - Publicar una breve descripción sobre el estudio en su boletín o en su página web.
  - Proporcionar al equipo de estudio información de contacto actualizada de los proveedores que no hayan completado la encuesta.
  - Enviar un correo electrónico recordatorio a los proveedores que no hayan completado la encuesta animándolos a participar.

## B18b. Survey Website Crosswalk-Spanish

### Instrucciones para enviar información de contacto actualizada de los proveedores

El equipo del estudio ha invitado a proveedores bajo su patrocinio a participar en la Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar. Algunos proveedores no han completado la encuesta hasta el día de hoy.

- Haga clic [aquí](#) para ver la lista de proveedores que no han respondido.
- Revise y actualice la siguiente información de cada proveedor nombrado en el [formulario de información de contacto del proveedor](#):
  - Dirección de correo, correo electrónico y número de teléfono
  - ¿Ya no está bajo su patrocinio el proveedor?

El [formulario de información de contacto del proveedor](#) se guardará automáticamente, en caso de que necesite hacer una pausa y regresar en otro momento.

### EJEMPLO DEL FORMULARIO DE INFORMACIÓN DE CONTACTO DEL PROVEEDOR

Nombre del proveedor	Dirección de correo	Correo electrónico	Número de teléfono	Marque (✓) si el proveedor ya no está bajo su patrocinio

**Patrón de anuncio sobre el estudio del patrocinador a los proveedores** (Apéndice B6b)

**Correo electrónico de los patrocinadores a los proveedores animándolos a participar** (Apéndice B11b)

**Enlaces flotantes (a incluir/accesible en cada página web)**

Folleto del estudio	Cartas de respaldo y recomendación	Colección de datos	Comuníquese con nosotros
---------------------	------------------------------------	--------------------	--------------------------

**Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar  
Auspiciada por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos**

**C. Portada para proveedores**

**¿Por qué es importante la participación de los proveedores?**

- Una vez seleccionado para el estudio, usted representa a otros proveedores de cuidado infantil familiar como usted.
- Sus respuestas a las preguntas de la encuesta informarán al Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) sobre las experiencias que tienen los proveedores de cuidado infantil familiar con el Programa de Alimentos y por qué algunos proveedores dejan de participar en el programa.
- Su participación y sus respuestas son fundamentales para mejorar el Programa de Alimentos para todos los proveedores de hogares de cuidado infantil familiar.

**¿Qué se espera de los Proveedores de hogares de cuidado infantil familiar?**

- Conteste la Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar. Le tomará 20 minutos.

**Encuesta sobre experiencias de proveedores en hogares de cuidado infantil familiar** (Apéndice B19b)

**Enlaces flotantes (a incluir/accesible en cada página web)**

<b>Folleto del estudio</b>	<b>Cartas de respaldo y recomendación</b>	<b>Colección de datos</b>	<b>Comuníquese con nosotros</b>
----------------------------	-------------------------------------------	---------------------------	---------------------------------